



HỘI PHẬT GIÁO QUAN-ÂM
Société Bouddhique Quan-Âm Buddhist Society

CHÙA QUAN-ÂM

3781, Ave De Courtrai, Montréal, Québec, Canada H3S-1B8
Tel: (514) 735-9425 www.chuaquanam.ca ✉ chuaquanam@gmail.com

ACCORD DE DÉBITS PRÉAUTORISÉS (DPAs) DU PAYEUR MẪU ĐƠN HỘ TRÌ

Je désire appuyer la *Société Bouddhique Quan Âm*, par des dons mensuels.

Tôi xin hộ trì hàng tháng *Chùa Quan Âm*.

**Veillez porter le montant suivant au débit de mon compte bancaire:
(joindre un chèque NUL)**

Xin vui lòng rút số tiền sau đây từ trương mục tại ngân hàng của tôi:
(đính kèm mẫu chi phiếu NUL)

___ 10 \$ ___ 25 \$ ___ 50 \$ Autre montant _____ (précisez)
Hoặc là (Xin ghi rõ)

Durée ___ 6 mois ___ 1 an ___ 3 ans Autre _____ (précisez)
Thời Hạn 6 tháng 1 năm 3 năm Hoặc là (Xin ghi rõ)

Nom du donateur (Tên họ người cúng dường):

Adresse/contact (Địa chỉ):

Signature (Ký Tên): _____ **Date (Ngày):** _____